



مكتب تنمية الاتصالات (BDT)

جنيف، 8 يوليو 2016

- المرجع: BDT/DM/180 إلى:
- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد من المنطقة العربية
 - فلسطين (القرار 99 (المراجع في بوسان، 2014))
 - أعضاء قطاع تنمية الاتصالات من المنطقة العربية
 - الهيئات الأكاديمية من المنطقة العربية
 - الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها
 - وكالات التمويل الإقليمية
 - المنظمات الإقليمية للاتصالات من المنطقة العربية
 - المنظمات الدولية الحكومية لتشغيل الأنظمة الساتلية
 - الوكالات المتخصصة للأمم المتحدة

الموضوع: المنتدى الإقليمي للتنمية (RDF)، 29 يناير 2017، والاجتماع التحضيري الإقليمي للمنطقة العربية (RPM-ARB) للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017 (WTDC-17)، 30 يناير - 1 فبراير 2017 الخرطوم، السودان

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

يسعدني أن أدعوكم إلى المشاركة في الاجتماع التحضيري الإقليمي للمنطقة العربية (RPM-ARB) المزمع عقده استعداداً للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017 (WTDC-17)، في الخرطوم بالسودان في الفترة من 30 يناير إلى 1 فبراير 2017، بدعوة كريمة من الهيئة القومية للاتصالات (NTC) في السودان.

وينظم الاجتماع التحضيري الإقليمي استجابةً للقرار 31 (المراجع في حيدر آباد، 2010) سعياً إلى إشراك الأعضاء في عملية المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017 من أجل تحقيق تنسيق إقليمي قبل انعقاد المؤتمر. كما يسعى الاجتماع إلى تحديد القضايا ذات البعد الإقليمي التي يتعين معالجتها لتعزيز تنمية الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، مع مراعاة الاحتياجات الأكثر إلحاحاً للدول الأعضاء وأعضاء القطاعات بالمنطقة.

ويتوقع أن يحدد الاجتماع المجالات ذات الأولوية الأساسية لتنمية الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في بلدان المنطقة. وتحقيقاً لذلك ولتسهيل الأعمال التحضيرية الفعلية التي يقوم بها أعضاء الاتحاد، أُعد مشروع جدول أعمال للاجتماع التحضيري الإقليمي للمنطقة العربية ويمكن الاطلاع عليه في الملحق 1.

وسيتسنى أيضاً للأعضاء المشاركين في هذا الاجتماع استعراض وإفراء المشروع الأولي لمساهمة قطاع تنمية الاتصالات في الخطة الاستراتيجية للاتحاد للفترة 2020-2023، والمشروع الأولي لخطة عمل قطاع تنمية الاتصالات للفترة 2018-2021، والمشروع الأولي لإعلان المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017 تمهيداً لعقد المؤتمر. وترمي هذه الوثائق، التي ستتاح على [الموقع الإلكتروني](#) للاجتماع التحضيري الإقليمي للمنطقة العربية، إلى المساعدة في صياغة المسائل والأولويات الخاصة بكل منطقة.

وسيعقد قبل الاجتماع المنتدى الإقليمي للتنمية للمنطقة العربية (RDF-ARB) في المكان نفسه بتاريخ 29 يناير 2017. وتوفر المنتديات الإقليمية للتنمية الفرصة لإجراء حوار رفيع المستوى والتعاون وإقامة شراكات بين واضعي السياسات في مجال الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والمنظمين ودوائر الصناعة والمؤسسات الأكاديمية والوكالات والمنظمات الإنمائية الإقليمية والدولية، بشأن مسائل إقليمية محددة في مجال الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وهي ترمي إلى توفير منبر لتقييم التوجهات الاستراتيجية التي قد تؤثر على خطة العمل الإقليمية لمكتب تنمية الاتصالات، خلال الفترات الفاصلة بين المؤتمرات العالمية لتنمية الاتصالات. وستتاح مشروع [جدول أعمال](#) المنتدى قريباً في [الموقع الإلكتروني](#) للاجتماع التحضيري الإقليمي للمنطقة العربية.

ويوفر **الملحق 2** بهذه الرسالة معلومات مفصلة عن تقديم المساهمات، والتسجيل، وطلبات المنح، وجميع المعلومات الأساسية، كي يتسنى لكم المشاركة والاستفادة إلى أقصى حد من هذين الحدثين.

ويرجى أخذ العلم بفرص الرعاية التي ستقترح لأول مرة للأنشطة المنظمة خلال المنتدى من أجل إبرازه والمساهمة في تحقيق أهداف التنمية المستدامة (SDG). وستتاح قريباً تفاصيل هذه الفرص والمزايا ذات الصلة بها على الإنترنت في العنوان التالي: <http://www.itu.int/go/itudsponsorships>. وإذا كانت لديكم أي استفسارات بشأن مسائل الرعاية، يظل مكتب تنمية الاتصالات رهن تصرفكم ويمكن الاتصال به عن طريق البريد الإلكتروني: bdtpartners@itu.int.

وإذا احتجتم لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بالجهتين التاليتين:

الاتحاد الدولي للاتصالات

السيد إبراهيم الحداد

مدير المكتب الإقليمي للدول العربية

الهاتف: +202 353 71777

عنوان البريد الإلكتروني: ebrahim.al-haddad@itu.int

البلد المضيف

المهندس نادر أحمد جيلاني

المدير التقني للهيئة القومية للاتصالات (NTC)

الهاتف: +249 1 8356 2360

عنوان البريد الإلكتروني: arab.rpm@ntc.gov.sd

وأطلع إلى تلقي مساهماتكم لكفالة أن يكون المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017 أداة فعالة ونافعة لتوجيه أعمالنا في السنوات المقبلة من أجل تلبية احتياجات بلدان المنطقة العربية استناداً إلى الأولويات التي ستحددها جميعاً. وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

[الأصل عليه توقيع]

براهيما سانو

المدير

الملحقات: الملحق 1: مشروع جدول الأعمال

الملحق 2: معلومات مفصلة

الملحق 1

مشروع جدول أعمال الاجتماع التحضيري الإقليمي للمنطقة العربية

1	حفل الافتتاح
2	انتخاب الرئيس ونواب الرئيس
3	إقرار جدول الأعمال
4	النظر في خطة إدارة الوقت
5	تقديم معلومات عن تنفيذ خطة عمل دبي (المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2014 (WTDC-14))، والمساهمة في تنفيذ خطة عمل القمة العالمية لمجتمع المعلومات (WSIS) وأهداف التنمية المستدامة (SDG)
6	تقرير بشأن تنفيذ نتائج مؤتمرات الاتحاد وجمعياته واجتماعاته الأخرى المتعلقة بعمل قطاع تنمية الاتصالات: مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2014 (PP-14)، وجمعية الاتصالات الراديوية لعام 2015 (RA-15)/المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2015 (WRC-15)، والجمعية العالمية لتقييس الاتصالات لعام 2016 (WTSA-16)
7	الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017
1.7	المشروع الأولي لمساهمة قطاع تنمية الاتصالات في الخطة الاستراتيجية للاتحاد للفترة 2020-2023
2.7	المشروع الأولي لخطة عمل قطاع تنمية الاتصالات للفترة 2018-2021 (بما في ذلك مسائل لجنتي الدراسات)
3.7	المشروع الأولي لإعلان المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017
4.7	النظام الداخلي لقطاع تنمية الاتصالات (القرار 1 للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات)
5.7	تبسيط قرارات المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات
8	تحديد الأولويات للمبادرات الإقليمية، والمشاريع المرتبطة بها وآليات التمويل
9	ما يستجد من أعمال

براهيم سانو

المدير

الملحق 2

المكان

سينظّم الحدثان في المكان التالي:

فندق السلام روتانا

شارع إفريقيا

الخرطوم، السودان

الهاتف: +249 1 8700 7777

الفاكس: +249 1 8700 7788

البريد الإلكتروني: sales.alsalam@rotana.com

الموقع الإلكتروني: www.rotana.com

التسجيل ودعم الحصول على التأشيرة

يجري التسجيل المسبق على الخط حصراً من خلال جهات الاتصال التي تعينها كل إدارة وكيان مؤهل للمشاركة. ويُفتح باب التسجيل على الخط يوم 27 يونيو 2016 من خلال [الموقع الإلكتروني](http://www.rotana.com) التالي: .

وسيبدأ التسجيل في مكان انعقاد الاجتماع يوم السبت 28 يناير الساعة 14:00 عند مدخل قاعة الاجتماع في فندق السلام روتانا. وعلى المندوبين الذين قاموا بالتسجيل المسبق إحضار رسالة التأكيد الخاصة بهم مع بطاقة شخصية تحمل صورة فوتوغرافية (جواز سفر أو رخصة قيادة أو غيرهما). ويتعين على جميع المشاركين الذين يتسجلون مباشرة في مكان انعقاد الاجتماع إحضار رسالة اعتماد من جهة الاتصال المعنية الخاصة بهم.

ويتمثل دور جهة الاتصال المعنية بالتسجيل في القيام بإجراءات التسجيل الخاصة بإدارتها/كيانها. ويمكن الاطلاع على قائمة جهات الاتصال المعنية (DFP) باستعمال وسيلة الدخول إلى خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES) [في هذا العنوان](#).

وعند الحاجة، يتعين على جهة الاتصال المعنية أن تطلب أيضاً من البلد المضيف الدعم للحصول على تأشيرة الدخول. وفيما يلي التفاصيل اللازمة للاتصال بالشخص المكلف في البلد المضيف بتقديم الدعم للحصول على تأشيرة الدخول.

المهندسة أريج محمد أحمد

مسؤولة عن العلاقات الدولية

الهيئة القومية للاتصالات (NTC)

الهاتف المحمول: +249 9 1297 3291

الفاكس: 249 1 8356 2356

البريد الإلكتروني: aryg@ntc.gov.sd

ويرجى إتاحة أسبوعين على الأقل لمعالجة طلب تأشيرة الدخول. ويمكن الاطلاع على معلومات إضافية بشأن تأشيرات الدخول في [الموقع الإلكتروني](#) للاجتماع التحضيري الإقليمي للمنطقة العربية.

وإذا لم يكن لإدارتكم/كيانكم جهة اتصال معينة، أو في حالة الرغبة في تعديل تفاصيل الاتصال و/أو تغيير جهة الاتصال المعنية، يرجى إرسال رسالة رسمية من مسؤول معتمد إلى قسم التسجيل لحضور اجتماعات مكتب تنمية الاتصالات (بالفاكس إلى الرقم: +41 22 730 5484/+41 22 730 5545 أو بالبريد الإلكتروني إلى العنوان: BDTMeetingsRegistration@itu.int) تتضمن التفاصيل المحدثة التالية: الاسم العائلي للشخص المعني واسمه الأول وعنوان البريد الإلكتروني الخاص به.

رسوم المشاركة

لا تفرض أي رسوم للمشاركة في هذين الحدثين. ولكن على جميع المشاركين تحمل جميع نفقاتهم فيما يتعلق بالسفر والإقامة والتأمين.

المنح

في حدود الميزانية المتاحة، يجوز تقديم منحة واحدة للمشاركين من البلدان التي يقل فيها الناتج المحلي الإجمالي للفرد عن 2 000 دولار أمريكي، مع إيلاء الأولوية لأقل البلدان نمواً (LDC)، على أساس "القادم أولاً يُخدم أولاً".

ولا بد من أن تعتمد الإدارة المعنية للدولة العضو في الاتحاد طلب المنحة، التي تكون منحة واحدة كاملة أو منحتين جزئيتين لكل بلد يحق له الحصول عليها، ولا بد من إرسال الطلب قبل الموعد النهائي في 2 ديسمبر 2016.

ولتشجيع أكبر مشاركة من جانب الدول الأعضاء المؤهلة في حدود الميزانية المحدودة جداً، ومراعاهاً للعدد الكبير المحتمل لطلبات المنح، سيتوفر بدل إقامة يومي ملائم يخصص لتغطية نفقات الإقامة والوجبات والنفقات الأخرى. وعند الاقتضاء، سيوفر الاتحاد تذكرة سفر بالدرجة السياحية عبر أقصر مسار مباشر.

ويرجى ملاحظة أنكم لن تستلموا استمارة طلب المنحة إلا بعد تقديم طلب تسجيلكم.

ويجب إعادة استمارة طلب المنحة المعتمدة والموقعة إلى قسم شؤون المنح في موعد أقصاه 2 ديسمبر 2016.

ولن يُنظر في الاستمارات التي ترد بعد هذا الموعد النهائي.

المساهمات

تشكل مساهماتكم في الاجتماع التحضيري الإقليمي الأساس الذي ستعتمد عليه أعمال الاجتماع.

ويجب تقديم المساهمات باستخدام النموذج المتاح على الخط في [الموقع الإلكتروني](#) للاجتماع التحضيري الإقليمي للمنطقة العربية بلغات الاجتماع. ويرجى إرفاق النسخة Word الأصلية لمساهماتكم بنموذج التقديم المتاح على الخط لضمان أن تكون جميع الروابط الإلكترونية والرسوم البيانية والجداول معروضة بشكل صحيح.

وعملاً بالفقرة 1.12 من القرار 1 (المراجع في دبي، 2014) للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات، حُدِّدت المواعيد النهائية لتقديم المساهمات على النحو التالي:

موعد الحداث	الموعد النهائي لتقديم المساهمات بغية ضمان ترجمتها	الموعد النهائي الأخير لتقديم المساهمات
المنتدى الإقليمي للتنمية: 29 يناير 2017 الاجتماع التحضيري الإقليمي: 30 يناير - 1 فبراير 2017	30 ديسمبر 2016	16 يناير 2017

اللغات

سيجرى الحدثان باللغات العربية والإنكليزية والفرنسية. وستوفر الترجمة الفورية بهذه اللغات.

وستترجم الوثائق الواردة في حدود المواعيد النهائية المحددة إلى اللغات العربية والإنكليزية والفرنسية، وفقاً لما تنص عليه الفقرة 1.12 من القرار 1 (المراجع في دبي، 2014) للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات (أي 30 يوماً قبل بدء الاجتماع التحضيري الإقليمي للمنطقة العربية).

السياسة المتعلقة باستخدام الورق والحصول على الوثائق

يرجى ملاحظة أن الحدثين سيعقدان بدون استخدام الورق: فستتاح جميع المواد، بما فيها المساهمات والعروض، في [الموقع الإلكتروني](http://www.itu.int/TIES/) للاجتماع التحضيري الإقليمي للمنطقة العربية.

ويرجى ملاحظة أنه سيلزم الحصول على رقم حساب لخدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES) لكي يتسنى الاطلاع على وثائق الاجتماع التحضيري الإقليمي للمنطقة العربية. وإذا لم يكن لديكم رقم حساب بعد، فيمكنكم طلبه من خلال الرابط التالي: <http://www.itu.int/TIES/>.

ويرجى من كل مندوب إحصار الحاسوب المحمول الخاص به لتحميل جميع الوثائق محلياً وللدخول إلى الموقع الإلكتروني للاطلاع على الوثائق الجديدة.

وسيتاح التطبيق "أحداث قطاع تنمية الاتصالات"، سواء للأجهزة المتنقلة أو للحواسيب، في [الموقع الإلكتروني](http://www.itu.int/TIES/) للاجتماع التحضيري الإقليمي للمنطقة العربية، كما ستتاح عليه أداة مزامنة.

معلومات عملية

ستتاح معلومات عن الفنادق الموجودة بالقرب من مكان انعقاد الحدثين ومعلومات عملية في [الموقع الإلكتروني](http://www.itu.int/TIES/) للاجتماع التحضيري الإقليمي للمنطقة العربية.

جهات الاتصال

الاتحاد الدولي للاتصالات

السيد إبراهيم الحداد

مدير المكتب الإقليمي للدول العربية

الهاتف: +202 353 71777

عنوان البريد الإلكتروني: ebrahim.al-haddad@itu.int

البلد المضيف

المهندس نادر أحمد جيلاني

المدير التقني للهيئة القومية للاتصالات (NTC)

الهاتف: +249 1 8356 2360

عنوان البريد الإلكتروني: arab.rpm@ntc.gov.sd